

BRAUN

Silk-épil® 7

Dual Epilator



Type 5377

7-751 WD
7-721 WD

1



2a

2b*

2

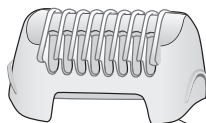


10

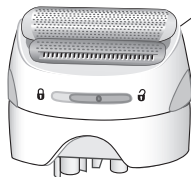


11

only with model 7-751



12



3

9

4

5

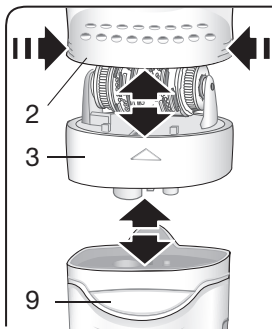
5a

6a

6b



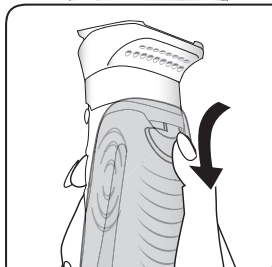
8

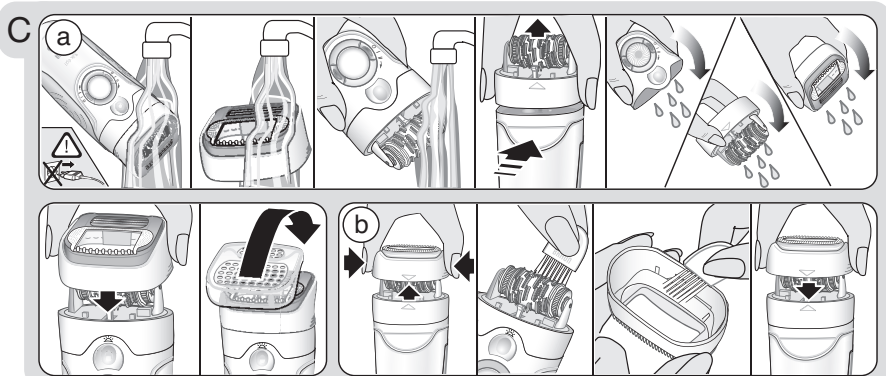
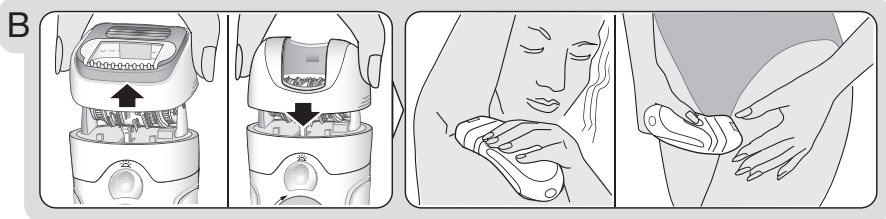
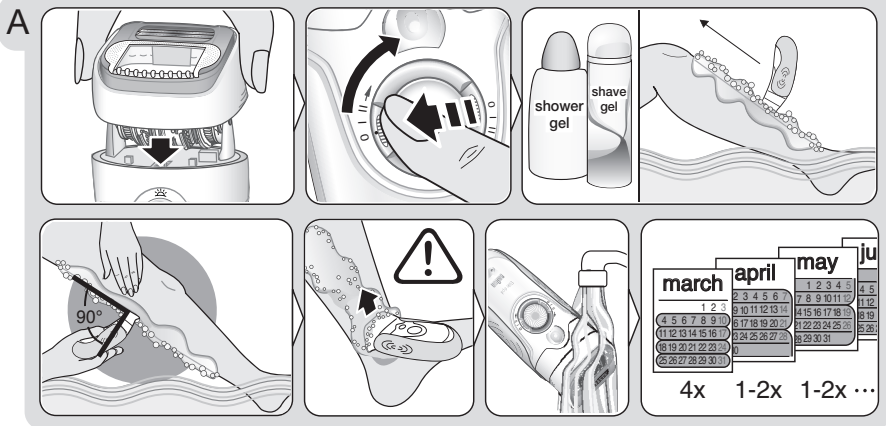


2

3

9





D



Русский

Руководство по эксплуатации


Наши товары созданы в соответствии с высочайшими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Мы надеемся, что Вам понравится использовать эпилятор Braun Silk-épil 7.

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора и сохраните его для будущего использования.

После использования эпилятора Braun Silk-épil 7 Dual кожа остается гладкой длительное время благодаря двойной технологии удаления волос. Сначала он бережно удаляет волоски от корня, а затем встроенное бреющее лезвие Venus делает кожу идеально гладкой.

Важно

- В целях соблюдения гигиены не передавайте прибор другим людям.
- Прибор оснащен специальным соединительным шнуром с Безопасным низковольтным блоком питания. Запрещается извлекать или вскрывать его. В противном случае, существует риск поражения электрическим током. Лист электрических характеристик дан в комплекте со шнуром. Соединительный шнур подходит к любой сети переменного тока.
-  Прибор пригоден для использования в ванне или душе. Из соображений безопасности, в этом случае он может быть использован только без провода.
- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточ-

ного опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают сопряженные с применением последнего риски. Детям нельзя использовать прибор в качестве игрушки. Дети могут производить чистку и осуществлять пользовательское техническое обслуживание, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.

- Во время работы прибор не должен контактировать с волосами на голове, бровями во избежание какой-либо травмы, а также для предотвращения блокировки или повреждения прибора.
- Запрещается использовать прибор без насадки для эпилирующей головки.
- Необходимо соблюдать осторожность при эпиляции таких зон, как голеностопные суставы, с помощью насадки для гладкости (2). Встроенное лезвие очень острое и может поранить.

Общая информация

Все методы удаления волос с корнем могут привести к врастанию волосков под кожу и раздражению (например, зуд, дискомфортные ощущения или покраснение кожи) в зависимости от состояния кожи и волос. Это нормальная реакция, которая должна быстро пройти, но она может быть и более сильной, если вы удаляете волосы в первые несколько раз и если у вас чувствительная кожа.

Если через 36 часов кожа все еще раздражена, рекомендуется обратиться к врачу. Обычно кожная реакция и дискомфортные ощущения значительно уменьшаются при повторном использовании Silk-épil.

В некоторых случаях может возникнуть воспаление в результате проникновения бактерий в кожу (например, при скользянии эпилятора по коже). Тщательная очистка эпилирующей головки перед каждым использованием позволит снизить риск заражения.

Если существуют какие-либо сомнения по поводу использования прибора, пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом.

В перечисленных случаях прибор должен использоваться только после предварительной консультации с лечащим врачом: экзема, раны, воспаление кожи (например, фолликулит - гнойное воспаление волосистой сумки) и варикозное расширение вен, родинки, пониженный иммунитет беременность, болезнь Рейно, гемофилия, кандидоз или вирус иммунодефицита человека.

Полезные советы:

Если вы пользуетесь эпилятором впервые или не делали эпиляцию длительное время, кожа может довольно быстро адаптироваться к эпиляции. Дискомфортные ощущения в начале значительно уменьшаются при каждом последующем применении эпилятора по мере привыкания кожи.

Проводя эпиляцию в первый раз, делайте это вечером, так, чтобы любое возможное покраснение могло исчезнуть за ночь. Для расслабления кожи рекомендуется нанести увлажняющий крем после эпиляции.

Эпиляция осуществляется легче и более комфортно, когда волосы имеют длину 2-5 мм. Если волосы длиннее, рекомен-

дуется сначала сбрить их и провести эпиляцию более коротких отросших волос через несколько дней.

Описание и комплектность

- 1 Защитная насадка
- 2 Насадка для гладкости (для использования в душе и ванне)
- 2a Встроенное бреющее лезвие
- 2b Полоска Lubrastrip
- 3 Эпилирующая головка
- 4 Подсветка SmartLight
- 5 Выключатель с блокировкой (5a)
- 6a Индикатор нормального заряда аккумулятора
- 6b Индикатор недостаточного заряда аккумулятора
- 7 Съёмная противоскользящая вставка
- 8 Специальный соединительный шнур
- 9 Кнопка фиксации эпилирующей головки
- 10 Насадка для эпиляции (в том числе, для использования в душе и ванне)
- 11 Насадка для эпиляции чувствительных участков тела (в том числе, для использования в душе и ванне)
- 12 Бритвенная насадка

Зарядка

- Перед использованием прибор необходимо зарядить. Для достижения оптимального результата мы рекомендуем всегда пользоваться полностью заряженным устройством. Используя специальный шнур, подсоедините прибор к штепсельной розетке, при этом двигатель прибора должен быть выключен. Время зарядки составляет примерно 1 час.

- Мигающий зеленый индикатор (6a) означает, что эпилятор заряжается. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор перестанет мигать. После полной зарядки используйте эпилятор без шнура.
- Полный заряд аккумулятора обеспечивает 30 мин непрерывной автономной работы эпилятора.
- Когда начнет мигать индикатор недостаточного заряда (6b), подключите прибор к сети для подзарядки.
- Оптимальная температура окружающей среды для зарядки, работы и хранения прибора составляет 15 - 35 °С.
- Если температура выше или ниже указанной, время зарядки эпилятора нужно увеличить, поскольку время автономной работы уменьшится.

Защита от перегрева

Во избежание перегрева предусмотрена функция автоматического выключения прибора, перед этим в течение 8 секунд горит красный индикатор недостаточной зарядки. В этом случае выключите прибор и дайте ему остыть.

Включение

Нажать одну из кнопок блокировки (5a) и установить желаемую скорость, повернув выключатель по часовой стрелке.

«I» = бережное удаление волос
 «II» = эффективное удаление волос
 Подсветка SmartLight горит непрерывно, пока прибор работает. Она почти заменяет дневной свет, позволяя, тем самым, увидеть даже самые тонкие волоски и делая процесс эпиляции максимально эффективным.

A Эпиляция с использованием насадки для гладкости

Смягчающая насадка для двойного удаления волос (2) разработана и улучшена для влажного бритья ног с пеной или гелем. Если требуется удалить волосы с других участков тела при помощи этой насадки, примите особые меры предосторожности, учитывая наличие бреющего лезвия. Слегка натяните кожу при скольжении эпилятора.

Начало работы

Чтобы кожа быстро привыкла к новому процессу удаления волос, очень важно использовать эпилятор один раз в неделю в течение первого месяца. Через 3-4 раза применения, когда каждый волос хотя бы раз был удален, и волосы привыкли к процессу, вы сможете долго наслаждаться результатом, используя эпилятор каждые 2-3 недели.

Как использовать эпилятор с насадкой для гладкости

- Перед использованием убедиться, что эпилирующая головка (3) чистая. Надеть насадку для гладкости (2). Также для удобства можно использовать противоскользкую вставку (7).
- На влажную кожу нанести гель или пену для бритья.
- Слегка натянув кожу, медленно без надавливания вести эпилятор по коже против роста волос в направлении выключателя.
- Убедиться, что головка ровно скользит по коже. Ее плавающий наконечник точно повторяет контуры вашего тела. За один ход головка сначала удаляет, а затем подбривает волоски. Благодаря встроенному бреющему лезвию

насадка для гладкости обеспечивает максимальную эффективность.

Нет необходимости несколько раз проходить эпилятором по одному участку кожи.

- Следует вести эпилятор по ноге снизу вверх. При удалении волос под коленом держите ногу вытянутой. Обработывая зоны вокруг суставов, соблюдайте особую осторожность, чтобы не порезаться лезвием.
- Время от времени удаляйте пену с насадки для гладкости.

В Эпиляция

Снять насадку для гладкости (2) и надеть насадку для эпиляции (10) или насадку для эпиляции чувствительных участков тела (11). Вы также можете использовать прибор в ванне или душе:

Использование в душе и ванне:

для лучшего скольжения эпилятора нужно сильно намочить кожу.

Использование на сухой коже:

кожа должна быть сухой и чистой.

Эпиляция ног:

- Слегка натянув кожу, медленно без надавливания вести эпилятор по коже против роста волос в направлении выключателя.
- Для наилучших результатов рекомендуется вести прибор в разных направлениях, в соответствии с ростом волос.

Эпиляция чувствительных участков тела:

- Для удаления волос подмышками и в зоне бикини необходимо надеть насадку для эпиляции (11), которая

специально предназначена для эпиляции чувствительных участков тела.

- Перед эпиляцией тщательно очистить соответствующий участок тела от остатков, например, дезодоранта. Держите руку вытянутой вверх для того, чтобы натянуть кожу, и ведите прибор в разных направлениях. Поскольку кожа после эпиляции особенно чувствительна, не наносите на подмышки раздражающие вещества, такие как дезодоранты, содержащие спирт.
- Будьте осторожны - эти зоны особенно чувствительны к боли. Поэтому при первом использовании прибора рекомендуется выбрать скорость «1». При повторном применении болевой порог будет понижен.

С Уход за прибором

а Мытье водой

После каждого применения в душе или ванне необходимо тщательно промыть прибор водой.

Снимите насадку для гладкости (2) и промойте ее под струей теплой воды. Поверните эпилятор эпилирующей головкой под струю воды и включите на короткое время.

Затем нажмите кнопку фиксации (9), чтобы снять эпилирующую головку. Встряхните эпилятор и эпилирующую головку, чтобы избавиться от капель на поверхности. Снимите противоскользящую вставку и дайте всем частям прибора высохнуть. Перед использованием, убедитесь, что все части полностью высохли. После сборки эпилирующей головки и насадки для гладкости (2) можно надеть защитную насадку (1) для бреющего лезвия.

в Очистка щеточкой

После использования эпилятора на сухой коже достаточно очистить его при помощи щеточки.

Тщательно очистить пинцеты с задней стороны эпилирующей головки щеточкой, смоченной в спирте. При этом следует вручную проворачивать барабан с пинцетами. Такой способ гарантирует гигиеническую чистоту эпилирующей головки.

с Замена насадки для гладкости

Насадка для гладкости (2) оснащена полоской Lubrastrip (2b). Через некоторое время полоска становится белой, значит, лезвие затупилось. Пришло время поменять насадку. Поскольку Lubrastrip растворима в воде, насадку для гладкости следует хранить в сухом месте и запрещается оставлять в раковине лицом вниз.

Для наилучшего результата необходимо менять насадку через 12 раз использования, когда Lubrastrip становится белой или когда лезвие износилось или погнулось. Если вы уронили насадку для гладкости, следует заменить ее из соображений безопасности.

Запасные насадки для гладкости (номер элемента 771 WD) можно приобрести в магазине, где был куплен прибор, а также в сервис-центре Braun или по Интернету www.service.braun.com.

D Использование бреющей головки

Бритвенная головка (12) разработана для быстрого и чистого бритья подмышек и линии бикини, контурного тримминга и стрижки волос до 5 мм. Используйте бритвенную насадку только на сухой коже.

а Бритъё: выберите «**g**»

б Контурный тримминг: выберете «**h**»

с Стрижка волос до 5 мм: выберите «**h**» следует надеть насадку триммер (1).

d Очистка

Не следует чистить бреющую сетку (II) щёточкой, так как она может повредить сетку.

e Бреющие части следует регулярно чистить раз в 3 месяца

f Замените бреющую сетку (II) и режущий блок (III), когда вы заметили ухудшение качества бритья. Запасные части вы можете приобрести в месте покупки, сервисных центрах Braun, а также на сайте www.service.braun.com. Не используйте повреждённую бреющую сетку.

Информация по экологической безопасности

Использованное устройство не должно выбрасываться с общими отходами или мусором.

Пожалуйста, утилизируйте их через центр обслуживания Braun или через соответствующий специализированный пункт сбора (при наличии в вашем регионе).



В изделие могут быть внесены изменения без уведомления.

Гарантийный срок/срок службы 2 года.

Электрический эпилятор тип 5377 с сетевым блоком питания тип 5210, 100-240 Вольт, 50-60 Герц, 7 Ватт

Произведено в Германии для Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476, Kronberg, Germany/Германия.

По вопросам выполнения гарантийного или послегарантийного обслуживания, а также в случае возникновения проблем при использовании продукции, просьба связываться с Информационной Службой Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 2020.

Гарантийные обязательства BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия обретает силу, только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинального руководства по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном. Эта гарантия действительна в любой стране, в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания. Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ деталей (например, сетки и режущего блока) в процессе эксплуатации изделия. Эта гарантия теряет силу, если ремонт производился не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали BRAUN. В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания BRAUN.

Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке. Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований руководства по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек,
 - работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии